



Digitaliseret af / Digitised by

DET KONGELIGE BIBLIOTEK  
THE ROYAL LIBRARY

København / Copenhagen

**Title:**

Letter from

Gemeinschaftliches Hilfskomitee der zentralen jüdischen Organisationen ORT / OSE / EMIGDIREKT  
to

Simonsen, David

**Corporate sender:**

(Berlin, Germany)

(Berlin, Germany)

(Berlin, Germany)

**Recipient:** Simonsen, David

(Kopenhagen, Denmark)

**Resource type:** text

**Extent:** 1 p.

**Languages:** de

1927-09-01

**Person:**

**Id:** dsa\_hicem\_0493.tif

**Related:**

געמיינזאמער הילפסקאמיטעט פון די צענטראלע ארגאניזאציעס "אָרט" / "אָזע" / "עמיגירעקט"  
ועד משותף של הסתדרות "אָרט" / "אָזע" / "עמיגירעקט"

Gemeinschaftliches Hilfskomitee      United Committee      Comité unifié de  
der zentralen jüdischen Organisationen    of Jewish central organisations    secours des sociétés centrales Juifs  
„ORT“ / „OSE“ / „EMIGDIREKT“

Telephon: Lützow 15-31, 15-32  
Telegramm-Adresse: Unicommitee

Berlin W 57, den I. IX. 1927.  
Frobenstr. 4

No. ....

NK/SCR.

Herrn

Prof. Dr. David S i m o n s e n

K o p e n h a g e n  
-----

Sehr geehrter Herr Professor!

Wie seinerzeit unser Herr Redakteur J.M. Trotzky mit Ihnen und den Vertretern der Kopenhagener Gemeinde besprochen hat, sollte die Aktion zu Gunsten unseres Hilfswerks Mitte Oktober in Kopenhagen eingeleitet werden.

Ihrem Wunsche gemäss haben wir eine kurze Broschüre über die Tätigkeit unserer Organisationen verfasst, die in dänische übersetzt werden sollte. Vor einem Monat haben wir diese Broschüre an den Herrn Oberrabbiner Dr. Friediger übermittelt mit der Bitte, die Uebersetzung veranlassen zu wollen. Die Broschüre sollte noch vor den Feiertagen unter den Mitgliedern der Kopenhagener Gemeinde zwecks Information derselben über die Aufgaben unserer drei Organisationen verteilt werden.

Wir gestatten uns demnach an Sie die freundlichste Bitte zu richten, der Broschüre Paar einleitende Worte hinzufügen und bei der Herausgabe derselben mit Rat und Tat behilflich zu sein.

Im voraus bestens dankend zeichnen wir

mit innigster Wertschätzung

*L. Gurwitsch*  
Dr. L. Gurwitsch  
Sekretär.

*M. Kreinin*  
Dr. M. Kreinin  
Vorsitzender.

For oplysninger om ophavsret og brugerrettigheder, se venligst [www.kb.dk](http://www.kb.dk)

For information on copyright and user rights, please consult [www.kb.dk](http://www.kb.dk)